

# 为什么我不能打人？

——跟孩子一起认识暴力

除了打人，你知道还有什么方式可以表达你的愤怒吗？



图书在版编目（C I P）数据

为什么我不能打人？：跟孩子一起认识暴力 / (法)  
布雷等著；(法)霍德依杰等绘；谢蕙心等译。——北京  
：中国民族摄影艺术出版社，2010.7

(成长我知道丛书)

ISBN 978-7-5122-0031-9

I. ①为… II. ①布… ②霍… ③谢… III. ①儿童教育—通俗读物 IV. ①G61-49

中国版本图书馆CIP数据核字（2010）第130132号

著作权合同登记章图字：2010-01-611号

**La violence**

La violence © 2000, Bayard Editions Jeunesse

Simplified Chinese translation copyright © 2010 by China Nationality Art Photograph  
Through Bardon-Chinese Media Agency

All rights reserved.

本简体字版 © 2010由台湾麦克股份有限公司授权出版发行

本书译文由天下杂志授权使用

## 为什么我不能打人？——跟孩子一起认识暴力

---

编辑顾问：余治莹

译文顾问：王 林

责任编辑：李雅然

策划：北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版：中国民族摄影艺术出版社

(北京东城区和平里北街14号 100013)

印刷：北京盛通印刷股份有限公司

发行：北京启发世纪图书有限责任公司

www.7jia8.com 010-51690768

开本：880×1230mm 1/32

印张：1.75

版次：2010年8月第1版

印次：2010年8月第1次印刷

书号：ISBN 978-7-5122-0031-9

定价：49.80元（全5册）

# 为什么我不能打人？

——跟孩子一起认识暴力

除了打人，你知道还有什么方式可以表达你的愤怒吗？





让孩子拥有优良的品格，做自己的主人！

探讨现代社会最重要的五个主题：

金钱、性别、差异、暴力和环境

透过：三个小故事、三个学习档案与三个测验游戏

轻松幽默的文字与图画，互动的形式与故事

套书增加一份完整的**教育阅读手册**

是亲子共读、教学设计的最佳辅助

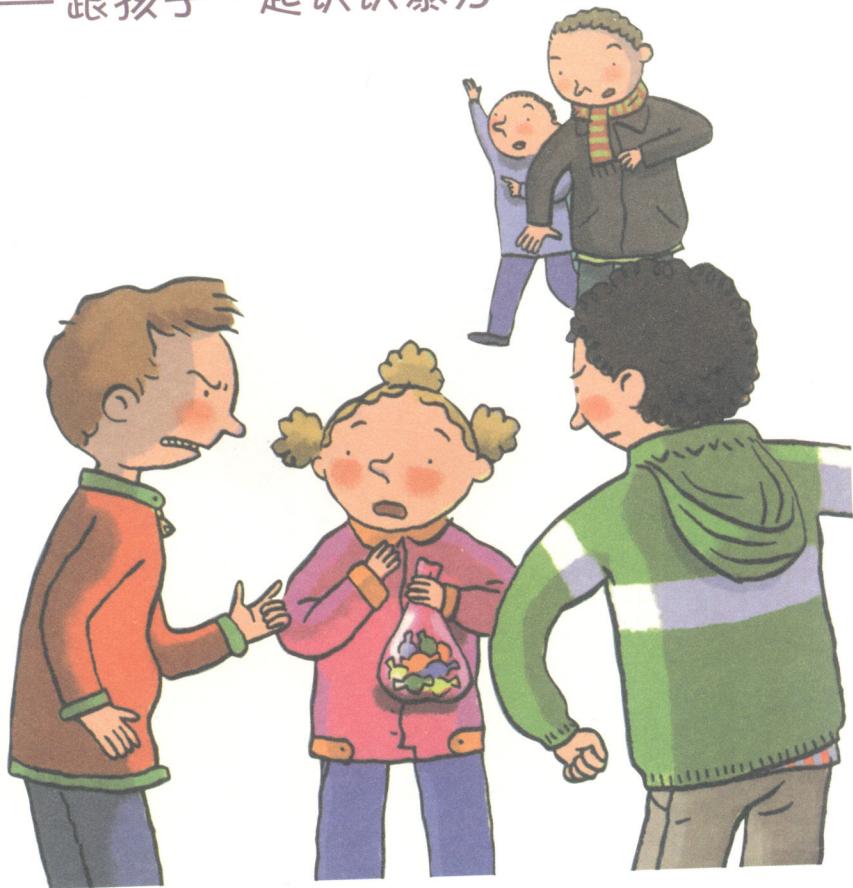
ISBN 978-7-5122-0031-9

9 787512 200319 >

定价：49.80元（全5册）

# 为什么我不能 打人？

— 跟孩子一起认识暴力





成长我知道丛书4

# 为什么我不能打人？

## ——跟孩子一起认识暴力



中国民族摄影出版社

# 第一章

故事①

## 那只鸡腿

这对兄妹之间什么都不对劲儿了。

玛朵再也不能忍受巴斯了，她无法继续保持冷静……

学习档案①

## 暴力是什么？

我们每个人身上或多或少都带有暴力倾向，以动作及言语的方式表达出来。无论什么形式，暴力都会造成伤害。

测验游戏①

## 你会怎么做？

你和同学正在踢足球，有人却为了抢球把你绊倒，你会怎么做？



玛朵



巴斯

## 那只鸡腿



我最讨厌哥哥巴斯了，我常希望他被车轧扁、被老虎吃掉、被机器绞碎，或被一个满脸痘子的巫婆变成大蒜口味的香肠。

就算我的朋友叫我“壮玛朵”，我还是太小，没办法让巴斯这个专门告密的讨厌鬼，闭上他那张恶心的嘴。

不过，我也不是那么好欺负的。只要巴斯敢惹我，我也有自己的办法可以对付他。

上次他偷拿我的糖果，我就在他的可乐里加进大蒜粉。

还有一次，他向妈妈打小报告，说我整个晚上都在看电视，不做功课，我就写了一封匿名信给爸爸。像电影演的一样，为了不让别人看出来是我写的，我从旧报纸上剪下我要的字：

“您的儿子把他漂亮的手表，拿去换了‘香蕉狗狗’的专辑CD！”



但是昨天，我这个笨蛋哥哥真的把我惹到忍无可忍了！



事情发生在吃饭的时候。我正要吃第一口烤鸡腿时，他大声说：“你没有洗手！”

我只好不甘心地放下我最喜欢的烤鸡腿，先去洗手，免得惹妈妈生气。

等我洗好手回到餐桌拿起叉子时，他又大声喊道：“妈！你看玛朵，她不停地在椅子上动来动去，她是故意的！”

我突然觉得怒火中烧，脸颊变得好热，心跳也急速加快。

我好生气！气到眼睛都快看不清楚了……

这一切，我真的受够了！



要不是我努力克制自己，我早就扑过去了。我可不希望整个周末都被处罚不能看电视！

不过，接下来，爸爸正要夹一只漂亮的金黄鸡腿给我时，巴斯突然装成一副很难过的样子，说：“为什

么你总是把最大的给她？”听完这句话，我再也忍受不了了！

不管三七二十一，我一把抓起那只烫手的鸡腿，高高举起，就像举起一根又短又粗的木棍，好打烂那张连臭蟑螂看了也讨厌的脸。

这是我第一次觉得自己比巴斯还强壮。怒火在我身上发挥了神奇药水的作用，让我变成宇宙无敌的勇者。直到……哎呀！我感觉有只钢铁般有力的手，抓住我的手腕。





是爸爸，他对着我大喊：“到底要我说几遍？不可以用手抓鸡腿吃！”

# 暴力是什么？

玛朵非常生气。

她的哥哥总是用尽方法惹她生气。

她受够了！准备用鸡腿还击。

## 暴力

指的是有意或无意地侵犯他人，以动作或言语伤害他人的行为。

生活中，有很多事会让我们的情绪激动。严重时，就会出现**暴力**行为。这种情形发生在每个人身上，即使看起来那么温和的小婴儿也一样。小婴儿也会生气，他们会大叫，会挥手打人，有时还会咬人呢。

在成长的过程中，人们逐渐学习自我克制。但总有一些事情让我们难以忍受。

## 人人都有暴力倾向

有时候，愤怒来得毫无理由，就像火山爆发一样。这是一种防卫的反应，一种觉得自己不被了解而产生的自我保护作用。



裘勒想把零件粘在模型上，可是怎么粘都粘不好。他气得把整个模型踩烂。



妮娜的妈妈听了半天还是听不懂她说什么。妮娜激动地提高音量大吼大叫。

有时候，我们会因为不断被侵犯或骚扰，而想报复对方。



莉丝把路卡的笔记本撕了，因为路卡考试时偷看她的答案。



马可嘲笑盖斯“太没用了”。结果盖斯就给了马可一拳。

**恶劣的言语和动作，跟打人一样伤人。**

## 为什么使用暴力？

一个人如果不断受到刺激，就容易不断生气，因而出现暴力行为。这些使用暴力的人，常害怕自己达不到别人的期望。他没有自信，也不喜欢自己，所以通过攻击别人证明自己够强。



蜜雅经常嘲笑宝琳，因为宝琳总是想当老大。

有些人可能因为很少有人注意他或关心他，而出现暴力行为，希望通过这种方式得到别人对他的注意及关心。



马丁不停地向老师扔小纸团，想引起老师的注意。

人们很少只因为好玩儿而使用暴力，  
经常是因为受到伤害而变得暴力。